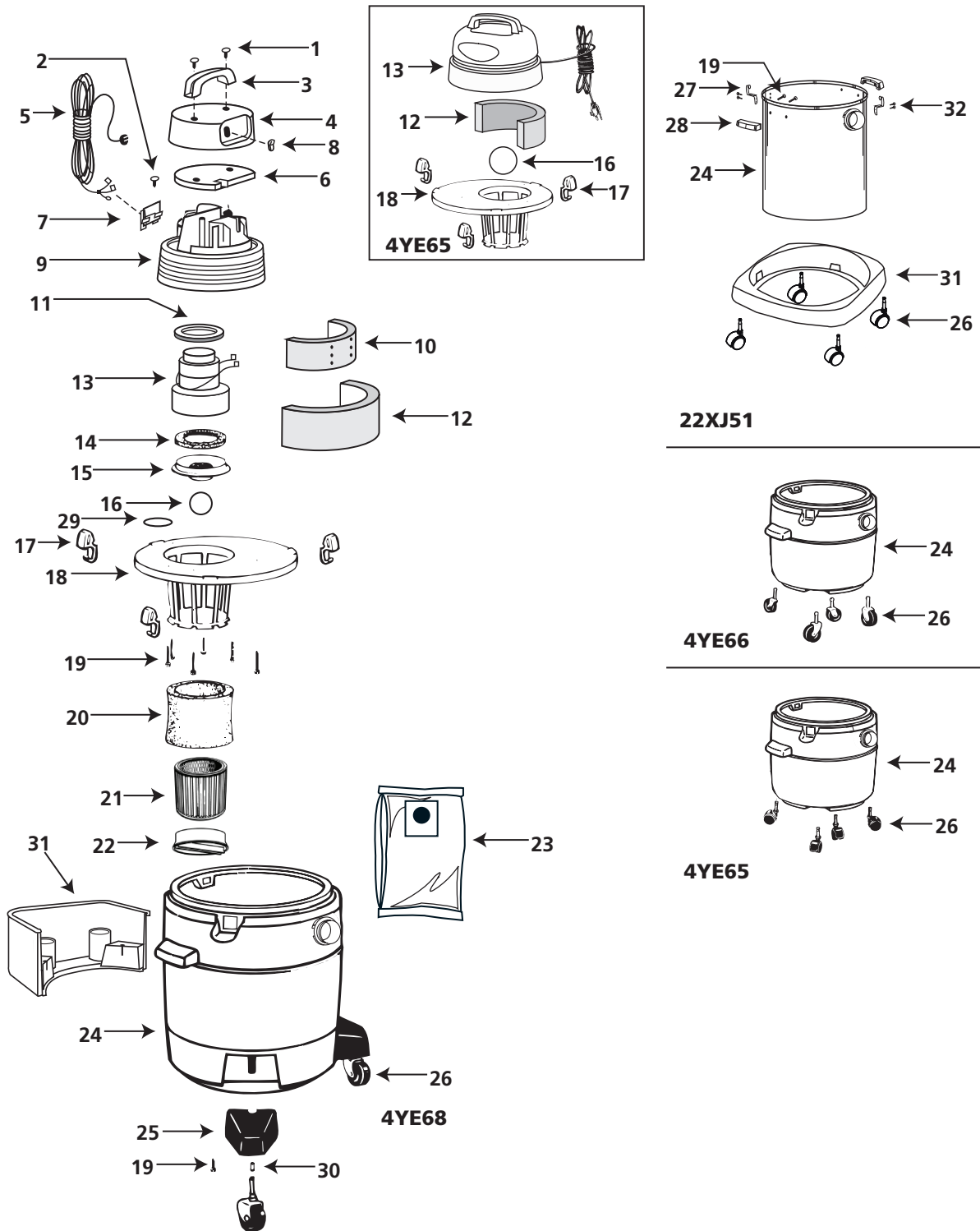


REPAIR PARTS ILLUSTRATION FOR 4YE65, 4YE66, 4YE68, 22XJ51



For Repair Parts, call 1-800 Grainger

24 hours a day – 365 days a year

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

REPAIR PARTS LIST FOR 4YE65, 4YE66, 4YE68, 22XJ51

Ref. No.	Description	Part Number for Models:				Qty.
		4YE65	4YE66	22XJ51	4YE68	
1	Screw truss head 1/4" x 3/4" type AB	N/A	*	*	*	2
2	Screw #8 x 1/2" Ph pan hd type AB	N/A	*	*	*	1
3	Top handle	N/A	2410500	2410500	2410500	1
4	Motor housing cover	N/A	1944960	1945291	1944962	1
5	Power cord	N/A	4152700	4152700	4152700	1
6	Foam insert cover	N/A	2412505	2412505	2412505	1
7	Cord retainer	N/A	2411107	2411107	2411107	1
8	Switch	N/A	8231900	8231900	8231900	1
9	Motor housing	N/A	2410714	2410714	2410714	1
10	Inner housing acoustical foam	N/A	1290400	1290400	1290400	1
11	Upper motor gasket	N/A	2070000	2070000	2070000	1
12	Acoustical foam, outer housing	1290508	1290503	1290503	1290503	1
13	Motor/Power unit	=1UND7	†1944748	†1944748	†1944748	1
14	Lower motor gasket	N/A	2071600	2071600	2071600	1
15	Grid plate	N/A	8860700	8860700	8860700	1
16	Ball float	0081100	0081100	0081100	0081100	1
17	Latch	8550101	8550101	N/A	8550101	3
18	Lid cage assembly	8965724	1944676 (includes 29)	1945138 (includes 29)	1944676 (includes 29)	1
19	Screw #10 x 3/4"	*	*	*	*	7/6/10/10
20	Foam sleeve	5X879A	5X879A	5X879A	5X879A	1
21	Cartridge filter	2W435	N/A	N/A	N/A	1
	HEPA cartridge filter	N/A	4TB93	4TB93	4TB93	1
22	Filter retainer	3008000	3008000	3008000	3008000	1
23	Collection filter bag (pkg of 5)	3UP64	3UP64	3UP65	3UP66	1
24	Tank assembly	8492297	8458097	1043897	8497897	1
25	Caster Foot	N/A	N/A	N/A	4913896	2
26	Caster	6774200	6775200	6772000	6775200	4
27	Metal tank clamp	N/A	N/A	0140000	N/A	3
28	Handles (set of 2) with hardware	N/A	N/A	9355196	N/A	1
29	Strip gasket	N/A	2071100	2071100	2071100	1
30	Caster Retainer	N/A	N/A	N/A	8565750	2
31	Accessory caddy/Caster Dolly	N/A	N/A	9381700	8564003	1
32	Rivet	N/A	N/A	0300299	N/A	6
Δ	8' x 1-1/4" Hose (2.44m x 3.18cm)	2Z290C	N/A	N/A	N/A	1
Δ	10' x 1-1/4" Hose (3.04m x 3.18cm)	N/A	5350003	5350003	N/A	1
Δ	1-1/4" dia. Plastic wands (3.18cm)	3770420	N/A	N/A	N/A	2
Δ	1-1/4" dia. Chrome wands (3.18cm)	N/A	3771100	3771100	N/A	2
Δ	Dual surface selector nozzle	0075804	0075804	0075804	N/A	1
Δ	10" Wet/Dry Floor nozzle (25.4cm)	7872534	N/A	N/A	N/A	1
Δ	10' x 1-1/2" hose (3.04m x 3.81cm)	N/A	N/A	N/A	0270006	1
Δ	1-1/2" dia. Chrome upper wands (3.81cm)	N/A	N/A	N/A	3261000	1
Δ	1-1/2" dia. Chrome lower wands (3.81cm)	N/A	N/A	N/A	3261100	1
Δ	14" Plastic master nozzle (35.56cm)	N/A	N/A	N/A	7281400	1
Δ	14" Squeegee insert (35.56cm)	N/A	N/A	N/A	7111400	1
Δ	14" Carpet insert (35.56cm)	N/A	N/A	N/A	7331400	1
Δ	14" Brush insert (35.56cm)	N/A	N/A	N/A	7341400	1
Δ	Crevice tool	0313001	0313001	0313001	2NVE8	1
Δ	Round dusting brush	0290400	0290400	0290400	2NVE6	1
Δ	Utility nozzle	0303501	0303501	0303501	2NVE7	1

(*) Standard hardware item, available locally.

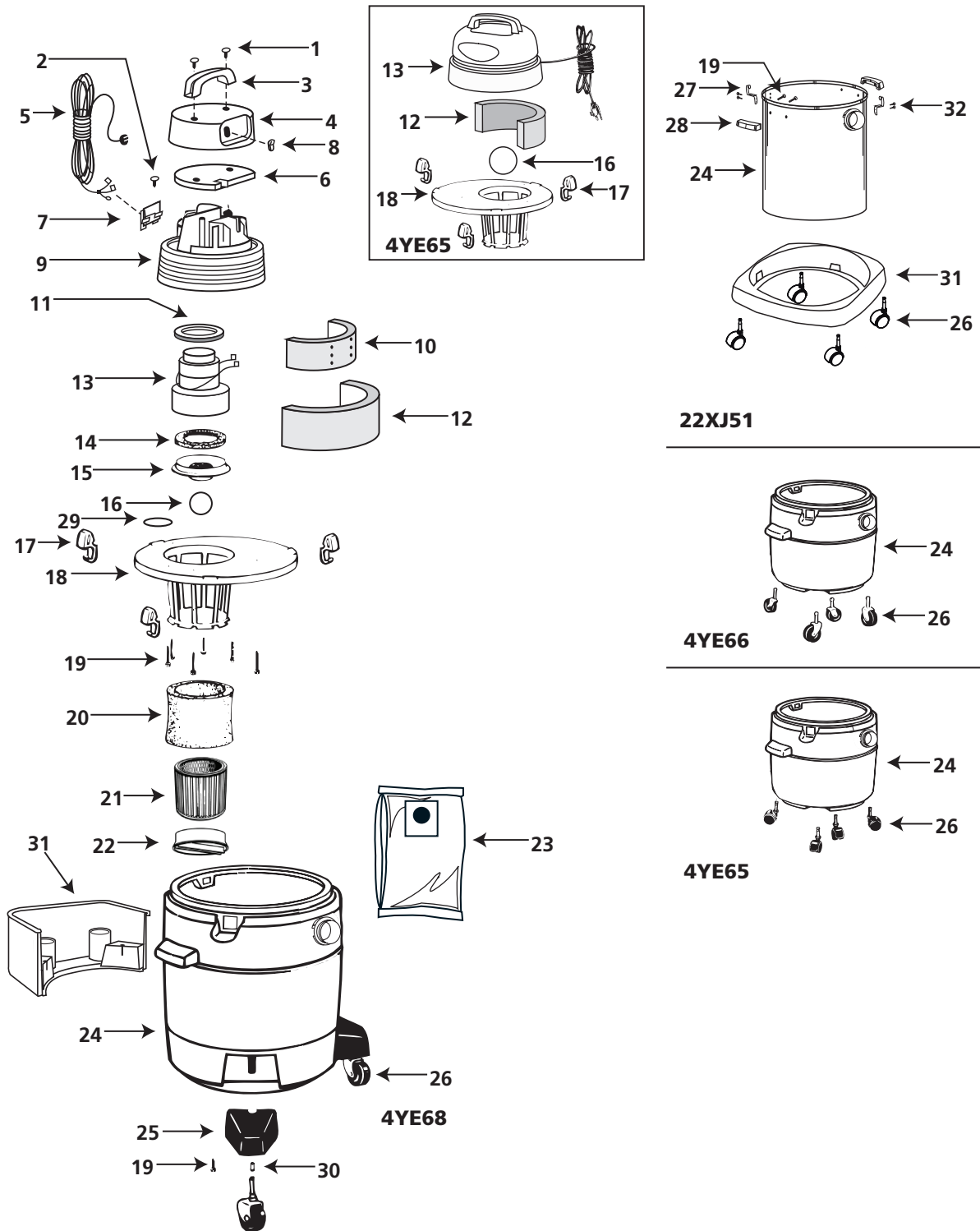
(†) Motor brush kit 1940053.

(Δ) Not Shown.

(⇒) 4YE65 Replacement parts not available for power unit.

Do not attempt to service your Dayton vacuum beyond that described in the Operating Instructions and Parts Manual.

ILUSTRACIÓN DE PIEZAS DE REPARACIÓN PARA 4YE65, 4YE66, 4YE68, 22XJ51



Para piezas de reparación llame al 1-800 Grainger

las 24 horas del día – 365 días al año

Por favor, suministre la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (en caso de haber)
- Descripción y número de la pieza tal como aparece en la lista de piezas

PARA PIEZAS DE REPARACIÓN LLAME AL 1-800 GRAINGER

No. de Ref.	Descripción	Número de pieza para los modelos:				Cantidad
		4YE65	4YE66	22XJ51	4YE68	
1	Tornillos de cabeza Phillips Truss ¼ x ¾ tipo AB	N/A	*	*	*	2
2	Tornillo 8 x ½" Ph Tipo cabeza troncocónica AB	N/A	*	*	*	1
3	Manija superior	N/A	2410500	2410500	2410500	1
4	Tapa de alojamiento de motor	N/A	1944960	1945291	1944962	1
5	Cable de alimentación	N/A	4152700	4152700	4152700	1
6	Cubierta de inserto de espuma	N/A	2412505	2412505	2412505	1
7	Enrollador de cable	N/A	2411107	2411107	2411107	1
8	Interruptor	N/A	8231900	8231900	8231900	1
9	Alojamiento del motor	N/A	2410714	2410714	2410714	1
10	Espuma acústica del alojamiento interior	N/A	1290400	1290400	1290400	1
11	Junta superior del motor	N/A	2070000	2070000	2070000	1
12	Espuma acústica, alojamiento exterior	1290508	1290503	1290503	1290503	1
13	Motor/Unidad de potencia	=1UND7	†1944748	†1944748	†1944748	1
14	Junta inferior del motor	N/A	2071600	2071600	2071600	1
15	Placa cuadrículada	N/A	8860700	8860700	8860700	1
16	Boya	0081100	0081100	0081100	0081100	1
17	Seguro	8550101	8550101	N/A	8550101	3
18	Conjunto de alojamiento de tapa	8965724	1944676 (incluye 29)	1945138 (incluye 29)	1944676 (incluye 29)	1
19	Tornillo #10 x ¾"	*	*	*	*	7/6/10/10
20	Manga de hule-espuma	5X879A	5X879A	5X879A	5X879A	1
21	Filtro de cartucho	2W435	N/A	N/A	N/A	1
	Filtro de cartucho HEPA	N/A	4TB93	4TB93	4TB93	1
22	Retenedor de filtro	3008000	3008000	3008000	3008000	1
23	Bolsa de filtro recolectora (paquete de 5)	3UP64	3UP64	3UP65	3UP66	1
24	Conjunto del depósito	8492297	8458097	1043897	8497897	1
25	Base de ruedita	N/A	N/A	N/A	4913896	2
26	Ruedita	6774200	6775200	6772000	6775200	4
27	Abrazadera de depósito de metal	N/A	N/A	0140000	N/A	3
28	Manijas (juego de 2) con accesorios de ferretería	N/A	N/A	9355196	N/A	1
29	Junta de tira	N/A	2071100	2071100	2071100	1
30	Retenedor de ruedita	N/A	N/A	N/A	8565750	2
31	Carrito de accesorios/Carretilla de rueditas	N/A	N/A	9381700	8564003	1
32	Remache	N/A	N/A	0300299	N/A	6
Δ	Manguera 8' x 1-¼" (2.44 m x 3.18 cm)	22290C	N/A	N/A	N/A	1
Δ	Manguera 10' x 1-¼" (3.04m x 3.18 cm)	N/A	5350003	5350003	N/A	1
Δ	Tubos plásticos 1-¼" de diámetro (3.18 cm)	3770420	N/A	N/A	N/A	2
Δ	Tubos de cromo 1-¼" de diámetro (3.18 cm)	N/A	3771100	3771100	N/A	2
Δ	Boquilla selectora de superficie dual	0075804	0075804	0075804	N/A	1
Δ	Boquilla para líquidos/sólidos de 10" (25.4 cm)	7872534	N/A	N/A	N/A	1
Δ	Manguera 10' x 1-½" (3.04 m x 3.81 cm)	N/A	N/A	N/A	0270006	1
Δ	Tubos superiores de cromo 1-½" de diámetro (3.81 cm)	N/A	N/A	N/A	3261000	1
Δ	Tubos inferiores de cromo 1-½" de diámetro (3.81 cm)	N/A	N/A	N/A	3261100	1
Δ	Boquilla maestra de plástico 14" (35.5cm)	N/A	N/A	N/A	7281400	1
Δ	Inserto de escobilla de 14" (35.5 cm)	N/A	N/A	N/A	7111400	1
Δ	Inserto para alfombra 14" (35.5 cm)	N/A	N/A	N/A	7331400	1
Δ	Inserto de cepillo de 14" (35.5 cm)	N/A	N/A	N/A	7341400	1
Δ	Herramienta de hendiduras	0313001	0313001	0313001	2NVE8	1
Δ	Cepillo redondo para quitar el polvo	0290400	0290400	0290400	2NVE6	1
Δ	Boquilla de servicio	0303501	0303501	0303501	2NVE7	1

(*) Elemento de ferretería estándar, disponible localmente.

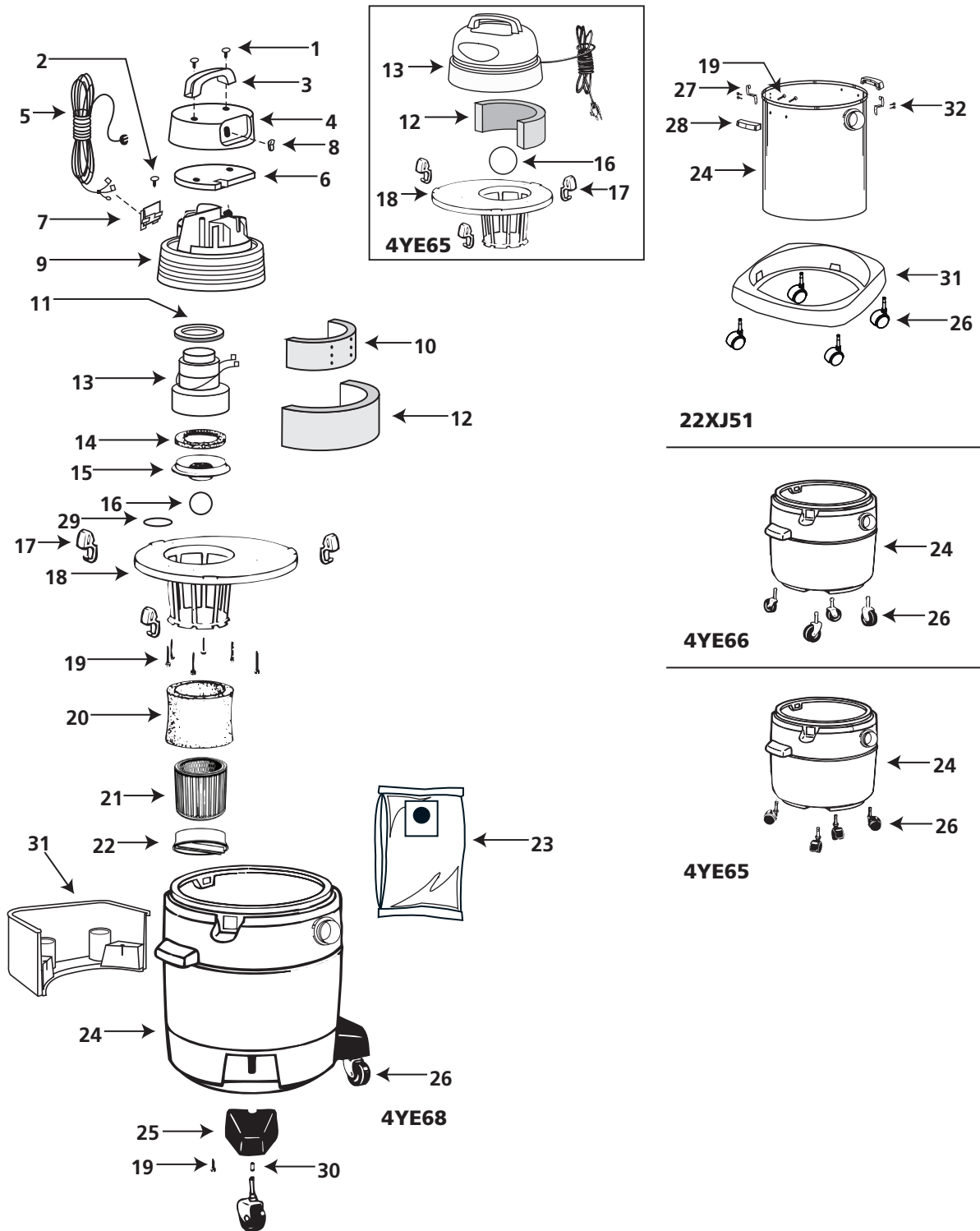
† Kit escobillas 1940053.

† Kit escobillas 1940053.

⇒ 4YE65 No hay piezas de reemplazo disponibles para la unidad de potencia.

No intente reparar usted mismo su aspiradora Dayton. El único mantenimiento que usted debe darle es el que se describe en las Instrucciones de funcionamiento y el Manual del Usuario.

ILLUSTRATION DES PIÈCES DE RECHANGE POUR 4YE65, 4YE66, 4YE68, 22XJ51



22XJ51

4YE66

4YE65

4YE68

Pour les pièces de réparation, composez le 1-800 Grainger

24 heures par jour - 365 jours par année

Veillez fournir les renseignements suivants :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (le cas échéant)
- Les description et numéro de pièce comme indiqués dans la liste de pièces

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE POUR 4YE65, 4YE66, 4YE68, 22XJ51

N° de réf.	Description	Numéro de pièce pour les modèles :				Quantité.
		4YE65	4YE66	22XJ51	4YE68	
1	Vis à tête bombée ¼ x ¾ po type AB	N/A	*	*	*	2
2	Vis no 8 X ½ Ph pan hd de type AB	N/A	*	*	*	1
3	Poignée supérieure	N/A	2410500	2410500	2410500	1
4	Couvercle du boîtier du moteur	N/A	1944960	1945291	1944962	1
5	Cordon d'alimentation	N/A	4152700	4152700	4152700	1
6	Intercalaire en mousse	N/A	2412505	2412505	2412505	1
7	Porte-cordon	N/A	2411107	2411107	2411107	1
8	Interrupteur	N/A	8231900	8231900	8231900	1
9	Boîtier du moteur	N/A	2410714	2410714	2410714	1
10	Mousse acoustique du boîtier intérieur	N/A	1290400	1290400	1290400	1
11	Joint supérieur du moteur	N/A	2070000	2070000	2070000	1
12	Mousse acoustique, boîtier externe	1290508	1290503	1290503	1290503	1
13	Moteur/unité d'alimentation	=1UND7	†1944748	†1944748	†1944748	1
14	Joint inférieur du moteur	N/A	2071600	2071600	2071600	1
15	Plaque de grille	N/A	8860700	8860700	8860700	1
16	Flotteur	0081100	0081100	0081100	0081100	1
17	Loquet	8550101	8550101	N/A	8550101	3
18	Ensemble du support de couvercle	8965724	1944676 (comprend 29)	1945138 (comprend 29)	1944676 (comprend 29)	1
19	Vis # 10 x ¾ po	*	*	*	*	7/6/10/10
20	Manchon de mousse	5X879A	5X879A	5X879A	5X879A	1
21	Cartouche filtrante	2W435	N/A	N/A	N/A	1
	Cartouche filtrante HEPA	N/A	4TB93	4TB93	4TB93	1
22	Porte-filtre	3008000	3008000	3008000	3008000	1
23	Sac de collecte avec filtre (emballage de 5)	3UP64	3UP64	3UP65	3UP66	1
24	Réservoir	8492297	8458097	1043897	8497897	1
25	Patte à roulette	N/A	N/A	N/A	4913896	2
26	Roulette	6774200	6775200	6772000	6775200	4
27	Pince métallique du réservoir	N/A	N/A	0140000	N/A	3
28	Poignée (ensemble de 2) avec matériel	N/A	N/A	9355196	N/A	1
29	Joint à bande	N/A	2071100	2071100	2071100	1
30	Support de roulette	N/A	N/A	N/A	8565750	2
31	Panier d'accessoires/chariot à roulettes	N/A	N/A	9381700	8564003	1
32	Rivet	N/A	N/A	0300299	N/A	6
Δ	Boyaux de 2,44 m sur 3,18 cm (8 pi sur 1 ¼ po)	22290C	N/A	N/A	N/A	1
Δ	Boyaux de 3,04 m sur 3,18 cm (10 pi sur 1 ¼ po)	N/A	5350003	5350003	N/A	1
Δ	Baguettes de plastique de 3,18 cm (1-¼ po) de diamètre	3770420	N/A	N/A	N/A	2
Δ	Baguettes de chrome de 3,18 cm (1-¼ po) de diamètre	N/A	3771100	3771100	N/A	2
Δ	Sélecteur de buse pour surface double	0075804	0075804	0075804	N/A	1
Δ	Buse de sol pour déchets secs/humides de 25,4 cm (10 po)	7872534	N/A	N/A	N/A	1
Δ	Boyaux de 3,04 m sur 3,81 cm (10 pi sur 1½ po)	N/A	N/A	N/A	0270006	1
Δ	Baguettes supérieures en chrome de 3,81 cm (1-½ po) de diamètre	N/A	N/A	N/A	3261000	1
Δ	Baguettes inférieures en chrome de 3,81 cm (1-½ po) de diamètre	N/A	N/A	N/A	3261100	1
Δ	Buse maîtresse en plastique de 35,5 cm (14 po)	N/A	N/A	N/A	7281400	1
Δ	Raclette de 35,5 cm (14 po)	N/A	N/A	N/A	7111400	1
Δ	Accessoire pour moquette de 35,5 cm (14 po)	N/A	N/A	N/A	7331400	1
Δ	Brosse de 35,5 cm (14 po)	N/A	N/A	N/A	7341400	1
Δ	Suceur plat	0313001	0313001	0313001	2NYE8	1
Δ	Brosse de dépooussierage ronde	0290400	0290400	0290400	2NYE6	1
Δ	Tête d'aspiration à usages multiples	0303501	0303501	0303501	2NYE7	1

(*) Élément matériel standard, disponible localement.

(†) Trousse de brosse motorisée no 1940053

(‡) Non illustré.

(⇒) 4YE65 Les pièces de rechange ne sont pas disponibles pour cette unité d'alimentation.

N'essayez pas de réparer davantage cet aspirateur Dayton que ce qui est décrit dans le mode d'emploi et dans le manuel de pièces.